Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Zofingen Black Panthers**	**B**
CLUB 2	**La Tour**	**B**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Zofingen**	Date / Datum Date / Data	**02.09.2018**
Start / Beginn Début / Inizio **14:30**	End / Ende Fin / Fine **16:30**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**B83**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	49

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**202267**	**STÖCKLI Silvan**	
Official scorer Marqueur	**209031**	**WÄLTI Thomas**	
Referee 1 Arbitre 1	**9021**	**SEILER Jürgen**	
Referee 2 Arbitre 2	**9020**	**SALZER Stefan**	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	**0**	**4**	**2**	**8**
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	**2**	**1**	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **La Tour**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	**0**	**3**	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	**0**	**0**	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	**0**	**0**		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
33	C	**BEUTLER Dario**				203083
86	A	**KELLER Dale**				206052
31	G	**ZETSCHE Andreas**	X	X	X	202270
41	G	**STUDER Marc**				211388
10		**LOHRI Roger**				205161
28		**HODEL Christoph**				202253
96		**HÄFLIGER Matthias**				202252
3		**HUNZIKER Yves**				208396
2		**MÄDER Reto**				208454
23		**BIERI Oliver**				80015
81		**EHRENSPERGER Pascal**				217032
17		**DI BIASI Daniel**				202249
21		**STEGER Marco**				217601
16		**KUHN Marcel**				217602
TS		**KIEFER Patrick**				208218
83		**STARKERMANN Jan**				202203
82		**MÜLLER Patrick**				202192
73		**MÜLLER Jean Daniel**				217600
COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: **BADER Manfred**	Signature			203184

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
20:12	23	TS	1				
37:08	2	10	2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14:40	16	2	15:33	E
26:57	TS	2	28:16	H
30:53	86	2	32:53	C1
41:42	3	2	43:42	A
42:49	2	2	44:49	A
49:37	73	2	51:23	E
52:13	16	2	53:33	I
52:13	28	2	54:13	V1
TOTAL			**16** min	

2 La Tour

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
5	C	**VESIN Timothée**				205220
89	A	**MINACCI Didier**				97019
31	G	**REY Guillaume**	X	X	X	208065
	G					
TS		**DUPRAZ Thomas**				203285
8		**SAUDAN Mike**				210274
63		**STÜBI Sylvain**				202550
66		**GAUTHEY Wayan**				203197
7		**YERLY Damien**				206249
75		**TASCHNER Samuel**				96205
20		**BEAUD Médéric**				202024
COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: **ROETHLISBERGER Hans-Ueli**	Signature			95114

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:48	TS	20	1				
15:33	5	TS	2				
18:09	5		3				
18:46	20	75	4				
28:16	5	89	5				
51:23	7	TS	6				
53:33	TS	7	7				
58:14	TS	66	8				
				TOTAL			8
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
30:53	66	2	32:53	K1
32:02	7	2	34:02	H
42:49	7	2	44:49	A
44:40	8	2	46:40	A
TOTAL			**8** min	